



وزارتا الصناعة والتجارة

الرقم ع ت / ٩١٥١١ - ٢٨٧
التاريخ ٢٠١١/١٠/٩
الموافق

المحامي الأستاذ توفيق سالم
ص.ب (١١١١٨/٢٠٣٦١)
المحامية الأستاذة نانسي دبابنه
ص.ب (١١١٩١/٩٠٢٨)



الموضوع: القرار الخاص بالعلامة التجارية (رقم ٩١٥١١) في الصنف (٣١).
أرفق بطيه القرار الصادر عن مسجل العلامات التجارية بخصوص العلامة التجارية المذكورة
بكتابي أعلاه.

وأقبلوا الاحترام

مسجل العلامات التجارية

م. خالد عربات

مساعد القضايا
زين العواملة



وزاره الصناعه والتجاره

الرقم
ع ٩١٥١١/٢٠٣٦١
التاريخ
٢٠.١.١٠/٩
الموافق

**قرار صادر عن مسجل العلامات التجارية
وزارة الصناعة والتجارة / عمان**

الجهة المعترضة: شركة فواز الزبيبي واحوانه، وكيلها المحامي توفيق سالم، عمان ص.ب (١١١١٨/٢٠٣٦١) الأردن.

الجهة المعترض ضدها: شركة منذر عيسى الملك واحوانه، وكيلتها المحامية نانسي دبابنه، عمان ص.ب (١١٩١/٩٠٢٨) الأردن.



الموضوع: العلامة التجارية () رقم (٩١٥١١) في الصنف (٣١).

الوقائع

أولاً: تقدمت شركة منذر عيسى الملك واحوانه بطلب لتسجيل العلامة التجارية () في الصنف (٣١) من أجل "الحبوب، منتجات زراعية، منتجات البستين، الفواكه الطازجة، البذور، الغابات، الخضار" وحصلت على شهادة قبول مبدئي واعلن عنها تحت الرقم (٩١٥١١) في عدد الجريدة الرسمية رقم (٣٦٧) الصادرة بتاريخ ٢٠٠٧/٨/١٤.

ثانياً: بتاريخ ٢٠٠٧/١٠/٢٥ تقدمت المدعى بطلب اعتراض على تسجيل العلامة التجارية وذلك للأسباب التي تضمنتها لائحة الاعتراض.



وَزَارُوتُ الْجَنَانِ وَالْبَلَادِ

الرقم

التاريخ

الموافق

ثالثاً: بتاريخ ٢٠٠٨/١/٢٤ قدمت وكيلة الجهة المغتصبة ضدها لانتهاها الجوابية بعد ان منحت التمديد اللازم لذلك.

رابعاً: قدم وكيل الجهة المغتصبة البيانات المؤيدة لطلب الاعتراض وذلك على شكل تصاريح مشفوعة باليمين ومرافقاتها بعد ان منح التمديات الازمة لذلك.

خامساً: قدمت وكيلة الجهة المغتصبة ضدها البيانات المؤيدة لطلب تسجيل العلامة التجارية وذلك على شكل تصاريح مشفوعة باليمين ومرافقاتها بعد ان منحت التمديات الازمة لذلك.

سادساً: عقدت عدة جلسات علنية في مكتب مسجل العلامات التجارية، وبالنتيجة اختتمت القضية ورفعت لإصدار القرار.



مَنْدَاتُ الْعِصَامِيَّةِ الْجَارِيَّةِ

الرقم _____

التاريخ _____

الموافق _____

القرار

بعد الاطلاع على ملف الدعوى بكامل محتوياته فقد تبين مايلي :-
من حيث الشكل:

حيث أن الاعتراض مقدم خلال سريان المدة المحددة بنص المادة (٤) من قانون العلامات التجارية فaini أقر قبوله شكلا.

من حيث الموضوع:

وبالتدقيق في لائحة الاعتراض نجد أن وكيل الجهة المعترضة قد استند في طلب الاعتراض على أن



العلامة التجارية موضوع الاعتراض () جاءت مطابقة للفكرة الرئيسية للعلامة



التجارية () رقم (٨١٧٧٠) والعلامة () رقم (٦٠٢٤٤) والعلامة () رقم (٥١٥٨٥) والمتمثلة برسمة الجمل و العائدية ملكيتها للجهة المعترضة والتي تدعى شهرتها وسبق استعمالها وتسجيلها وان السير باجراءات تسجيل العلامة التجارية موضوع الاعتراض فيه مخالفة لأحكام المادة (٨) بفقراتها (٦، ١٠، ١٢) من قانون العلامات التجارية.



قبل البدء بمعالجة اسباب الاعتراض وبالنسبة لما اثاره وكيل الجهة المعترض ضدها من ملكية للعلامة التجارية (سنامه الجمل، جمل الشام) رقم (٣٧٣٢٠٨، ٧٩٥٤٣) في الصنف (٢٩) ولدى الرجوع لسجل العلامات التجارية نجد انها ملغية.

بالتناوب ولدى التدقيق في البيانات المقدمة من وكيل الجهة المعترضة نجد ان الجهة المعترضة تملك



الملكية الأردنية المائية

الرقم

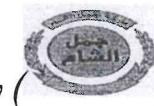
التاريخ

الموافق

العلامة () رقم (٥١٥١٥) منذ عام (١٩٩١) والعلامة () رقم (٦٠٢٤٤) منذ عام



(٢٠٠٠) والعلامة التجارية () رقم (٨١٧٧٠) منذ عام (٢٠٠٥) وجميعها في الصنف
(٢٩) في الأردن وهذه التسجيلات جاءت بتاريخ سابق لتسجيل العلامة التجارية موضوع الاعتراض



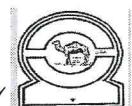
() الواقع في (٩/٣/٢٠٠٧).

وبالتناوب ايضاً نجد ان اتجاه محكمة العدل العليا والتي ارستها بخصوص معايير التشابة بين العلامات التجارية يكمن في توافر عناصر متعددة ومن هذه العناصر: النطق بالعلامة وكتابتها والمظهر الأساسي لها ونوع البضائع والأشخاص المستهلكين لها والاطياع البصري والسمعي.

كما نجد ايضاً ان اتجاه محكمة العدل العليا استقر على أن اختلاف نوع البضاعة لا ينفي احتمالية وقوع الغش والمنافسة غير المحققة طالما أن البضاعتين موضوع العلامة التجارية تستعمل لغايات متصلة بعضها البعض وتتابع في مكان واحد.(عدل عليا ٥٠/٢٠٠٧).



ولدى مقارنة العلامة التجارية () موضوع الاعتراض بالعلامات التجارية ()



() العائدة للجهة المغيرة، نجد أن الفكرة الرئيسية للعلامة موضوع الاعتراض والمتمثلة بكلمة (جمل) جاءت مطابقة للفكرة الرئيسية لعلامات الجهة المغيرة والمتمثلة (برسمة الجمل)، بينما وان الغايات المسجلة لاجلها كلا العلامات متقاربة مع بعضها البعض وهي على صله وترتبط اذ تعرض في نفس اماكن البيع مما قد يؤدي الى غش الجمهور وتضليله، وحمله على الاعتقاد بوحدة المصدر المنتجات.



وزارة الصناعة والتجارة

الرقم _____
التاريخ _____
الموافق _____

وبالتناوب فان الانطباع البصري والذهني الذي تتركة العلامة التجارية موضوع الاعتراض يطابق الانطباع البصري والذهني الذي تتركة علامات الجهة المعترضة الامر الذي من شأنه غش الجمهور والإيحاء بوحدة المصدر و/أو وجود صلة بين مالكة العلامات التجارية الأصلية والعلامة التجارية موضوع الاعتراض مما سيلحق حتما ضررا بالشركة المعترضة وهذا ما استقر عليه اجتهد محكمة العدل العليا الموقرة في قرارها رقم ١٩٩٦/١٢ والذي جاء فيه :-

"لا تجوز احكام المادة الثامنة من قانون العلامات التجارية تسجيل علامة تؤدي الى غش الجمهور او تشجع المنافسة غير المشروعة او التي تدل على غير مصدرها الحقيقي، وان معيار تحقق التشابه في علامتين تجاريتين ان تكون الفكرتان الرئيسيتان للعلامتين واحدة وان يكون المظهر الاساسي لهما متشابها سواء اكان التشابه بالنسبة لنظر او السمع، وبما ان التشابه في جزء جوهري بقطع النظر عن التفاصيل الجزئية بين العلامتين من شأنه ان يؤدي الى غش الجمهور اذ لا يفترض في المستهلك ان يفحص العلامات التجارية فحصا دقيقا، فيكون رفض مسجل العلامات تسجيل العلامة التجارية (النجاد ريم البوادي) المميزة بصورة غزال كبير لانها تشبه العلامة التجارية المسجلة باسم الشركة التجارية الفلسطينية وهي صورة غزال والتي سبق تسجيلاها لنفس البضائع او لصنف منها الى درجة تؤدي الى غش الجمهور موافقا للقانون".

كما نجد ايضا ولدى التدقيق في البيانات المقدمة من الجهة المعترضة والمتمثلة بالتصاريح المشفووعة باليمين ومرافقاتها جاءت لتبيين وجود تعامل تجاري بين الجهة المعترضة وبين الجهة المعترض ضدها



بتاريخ سابق لتاريخ تسجيل العلامة موضوع الاعتراض () في الاردن، مما يؤكّد على علم الجهة المعترض ضدها بالعلامات التجارية المملوكة للجهة المعترضة وعليه فان وجود مثل هذه التعاملات التجارية لا يكسب الجهة المعترض ضدها الحق في ملكية العلامة موضوع الاعتراض



وزارَة الصناعة والتجارة

الرقم

التاريخ

الموافق



() وتسجيلها وفي هذا الخصوص ما استقر عليه اجتهد محكمة العدل الموقرة في قراراها رقم (٦١/٦٣) لسنة (١٩٦١) والذي جاء فيه: "... ان مجرد اتجار شخص بالبضاعة بان يستورد البضاعة العائد للشركة التي تملك العلامة وتعرضها في الاسواق كبضاعة خاصة بالشركة لا يكتسب هذا التاجر حقا في ملكية تلك العلامة وتسجيلها باسمه".

وبناءً على ما تقدم، وحيث أن طلب تسجيل العلامة التجارية موضوع الاعتراض قد جاء مخالفًا لأحكام المادة (١٠، ٦/١) من قانون العلامات التجارية، فإنني أقرر قبول الاعتراض الوارد على



طلب تسجيل العلامة التجارية () المعلن عنها تحت الرقم (٩١٥١١) في الصنف (٣١)،
ووقف السير بإجراءات تسجيلها في سجل العلامات التجارية.

قرارا صدر بتاريخ ٢٠١١/١٠/٩
قابلًا للاستئناف خلال عشرين يوماً.

مسجل العلامات التجارية

٢

م. خالد عربات

مساعد القضايا

زين العواملة

محكمة العدل العليا الأردنية

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

رقم الدعوى :

٢٠١٢/١٢

رقم القرار : (٤)

القرار

ال الصادر من محكمة العدل العليا المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الم الهيئة الحاكمة برئاسة الرئيس السيد فؤاد سويدان

وعضوية القضاة السادة

د. أكرم مساعدة ، محمد المبيضين ، ماجد الغباري ، جهاد العتيبي

المستأنفة : - شركة منذر عيسى الملك وإخوانه .

وكيلتها المحامية سوزان شعبان .

المستأنف عليهم : ١- السيدة زين العواملة بصفتها مساعد مدير حماية الملكية
الصناعية لشؤون القضايا .

٢- مسجل العلامات التجارية بالإضافة لوظيفته .

٣- شركة فواز الزبيبي وإخوانه .

وكيلها المحامي توفيق السالم .

تقدمت المستأنفة بتاريخ ٢٠١٢/١/١٢ بهذا الاستئناف للطعن بالقرار الصادر عن
سجل العلامات التجارية المنتهي بالرقم (٣٠٢٨٧) تاريخ ٢٠١١/١٠/٩ المتضمن قبول
الاعتراض الوارد على العلامة التجارية (جمل الشام مع رسمه) رقم (٩١٥١١) الصنف
(٣١) ووقف السير بإجراءات تسجيلها في سجل العلامات التجارية .

طالبة فسخه للأسباب التالية :-

١- أخطأ مصدر القرار الطعن عندما اعتمد وجود تشابه بين العلامة التجارية العائد
للمستأنفة والعلامات التجارية العائد للمستأنف ضدها الثالثة رغم عدم وجود أي تشابه

بينهما وان هذه العلامات ترك نفس الانطباع الذهني والبصري رغم عدم احتواء العلامة المعترض عليها لأي رسمه بينما علامات المستأنف ضدها الثالثة تحتوي على رسمه الجمل .

٢- أخطأ مصدر القرار الطعين عندما اغفل الفكر الرئيسية لعلامة المستأنفة المتمثلة من كلمتين (الجمل) و (الشام) وان هاتين الكلمتين هما المعيار الذي يميزها عن غيرها .

٣- أغفل مصدر القرار الطعين البيانات المقدمة من المستأنفة والتي تثبت استعمال علامتها التجارية (جمل الشام) في الأردن ومنذ مدة زمنية طويلة .

وبالمحاكمة الجارية علناً بحضور وكيل المستأنفة ووكيل المستأنف ضدها الثالثة وغياب المستأنف ضدهما الأولى والثانية تليت لائحة الاستئناف واللاحتجان الجوابياتان المقدمتان من المستأنف ضدهما الأولى والثالثة ولائحة الرد عليهما وأبرزت المحكمة كافة الأوراق المقدمة في هذه الدعوى وترافق الوكيلان .

القرار

بعد الاطلاع على أوراق هذه الدعوى وتدقيقها والمداولة قانوناً نجد أن وقائعها تتلخص انه وبتاريخ ٢٠٠٧/٣/١٩ تقدمت المستأنفة بطلب تسجيل العلامة التجارية (جمل الشام محاطة بستيلتين) من اجل الحبوب ، المنتجات الزراعية ، منتجات البستين ، الفواكه الطازجة ، البذور وحصلت على شهادة قبول مبدئي بتاريخ ٢٠٠٧/٥/١٠ في الصنف (٣١) تحت الرقم (٩١٥١١) .

وبتاريخ ٢٠٠٧/١٠/٢٥ تقدمت المستأنف ضدها الثالثة باعتراض على تسجيل هذه العلامة مؤسسة اعترضها على وجود تشابه بين العلامات التجارية العائدة لها والعلامة التجارية المعترض عليها وان من شأن هذا التشابه في الشكل وبصنف البضائع أن يؤدي إلى خداع جمهور المستهلكين وإلحاق الضرر بمصالحها . وبتاريخ ٢٠٠٨/١/٢٤ قدمت المستأنفة لائحتها الجوابية وشرع الطرفان بتقديم بينائهم وقدما مراجعتيهما وعلى ضوء ذلك أصدر المستأنف ضده الأول قراره المستأنف المتضمن قبول الاعتراض الوارد على العلامة التجارية العائدة للمستأنفة (جمل الشام) ووقف السير بإجراءات تسجيلها في سجل العلامات التجارية .

لم ترض المستأنفة بهذا القرار فبادرت إلى استئنافه لدى محكمتنا للأسباب التي أوردتها بلائحة الاستئناف.

في الموضوع وعن أسباب الاستئناف ومن الرجوع لأحكام المادة (٨) من قانون العلامات التجارية رقم (٣٣ لسنة ١٩٥٢) وتعديلاته نجد أنها تنص على ما يلي :-
المادة (٨) :-

العلامات التي لا يجوز تسجيلها كعلامات تجارية :-
لا يجوز تسجيل ما يلي :-

الفقرة (٦) :- العلامات المخلة بالنظام العام أو الآداب العامة أو التي تؤدي إلى غش الجمهور أو العلامات التي تشجع المنافسة غير المحددة .

الفقرة (١٠) :- العلامة التي تطابق علامة شخص آخر سبق تسجيلها لنفس البضائع التي يراد تسجيل العلامة من أجلها أو العلامة التي تشابه تلك العلامة إلى درجة قد تؤدي إلى غش الغير .

ومن الرجوع إلى العلامة التجارية المعترض على تسجيلها العائدة للمستأنفة نجد أنها مكونة من كلمتي جمل الشام محاطة بسنبيلتين وتعلوها كلمة ماركة جمل الشام ولا تشمل على أي رسمه كانت وفي أسفلها عبارة ماركة جمل الشام ماركة مسجلة .

بينما العلامات التجارية العائدة للمستأنف ضدها الثالثة مكونة من دائرة داخلها رسمه جمل بشكل واضح وتعلوها كلمة (تحضير القمر الدين المصفى اكسترا ممتاز) وفي أسفلها عبارة (ماركة Z.Z الجمل) إنتاج سورية والمحكمة لا تجد من خلال مقارنة العلامة المعترض على تسجيلها العائدة للمستأنفة والعلامات العائدة للمستأنف ضدها الثالثة أي تطابق أو تشابه قد يؤدي إلى غش الجمهور وإن المستهلك لهذه المادة (القمر الدين) يمكنه بسهولة ملاحظة الفرق بين هذه العلامات من خلال وجود رسمه الجمل الواضحة في العلامات العائدة للمستأنف ضدها الثالثة وعدم وجود أي رسمه مهما كان شكلها في العلامة العائدة للمستأنفة .

وحيث ذهب المستأنف ضده الأول بقراره المستأنف إلى خلاف ذلك فيكون قد خالف قانون العلامات التجارية المشار إليها مما يستوجب فسخ هذا القرار .

لهذا تقرر المحكمة فسخ القرار المستأنف وإعادة الأوراق لمصدرها لإجراء المقتضى القانوني وتضمين المستأنف ضده الأول الرسوم والمصاريف وعشرة دنانير أتعاب محاما .

قراراً وجاهياً بحق المستأنفة والمستأنف ضدها الثالثة وغابياً بحق المستأنف ضدهما الأول والثاني .

صدر وأفهم علناً في ١٤ ربیع الثانی ١٤٣٣ هـ الموافق ٢٠١٢/٣/٧ م .

الرئيس

عضو

عضو

عضو

عضو

م

تمي القرار من قبل الهيئة الموقعة أدناه بتاريخ ٢٠١١/٣/٧

الرئيس

عضو

عضو

عضو

عضو

رئيس الديوان

أ.ع